

Пролетары ўсіх краін, еднаіцеся!

Комунастычна партыя (большэвікоў) Беларусі

Совецкая Беларусь

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОЎНАРКОМА
І ПРЭЗІДУМА ВЯРХОУНАГА СОВЕТА БССР

№ 21 (7582) | Нядзеля, 13-лютага 1944 г. | Цана 20 к.

СЕННЯ У НУМАРЫ:

Ад Совецкага Інформбюро
Аператыўная зводка за 12
лютага. (1 стар.).

ПА СОВЕЦКАМУ САЮЗУ.
(1 стар.).

Наустрач 26-й гадавіне
Чырвонай Арміі. (1 стар.).

П. Навіці. — Працоўныя
Васілевіцкага раёна ў бараць-
бе за аднаўленне гаспадаркі.
(2 стар.).

Мікола Варывода. — Добра
падрыхтуюся да веснавой
сэйбы. (2 стар.).

УЗНІМЕМ З РУІН РОДНЫ
ЗАВОД. У. Елкін. — Добры на-
чын. А. Драбышэўскі. — Пра-
цуюем па-франтавому. І. Пра-
коф'еў. — Мы залечым твае
раны. Н. Пігузава, І. Са-
віцкая. — Творчы пары. (3
стар.).

Т. Сямёнаў. — Герой бас-
смертны. (4 стар.).

А. Малібашаў. — Баі на
зіншчэнне акружаных нямс-
кіх дывізій. (4 стар.).

Баявыя справы беларускіх
партызан. (4 стар.).

МІЖНАРОДНАЯ ІНФАРМА-
ЦІЯ. Становішча ў Балга-
рыі. Ваенныя дзеянні ў
Італіі. Забарона польскай пра-
фашысцкай газеты «Вядомос-
ці польскі». (4 стар.).

НАСУСТРАЧ 26-Й ГАДАВІНЕ
ЧЫРВОНАЙ АРМИ

Асоавіяхім да свята

Пасельніцтва вызваленых раб-
паў Беларусі актыўна ўступае ў
члены Асоавіяхіма. За апошні
час па Магілёўскай обласці пры-
нята больш 3.000 чалавек. Стварана
100 пярвічных арганізацый. У Гомельскай обласці арганізованы
райённыя советы Асоавіяхіма. Інструктары ПВХО праводзяць работу непасрэдна ся-
род насельніцтва.

Слаўную 26-ю гадавіну Чыр-
вонай Арміі Асоавіяхім рыхтуец-
ца сустрэць умацаваннем арганізацый,
вучебных фарміраваніяў,
шырокай масавай работай сярод
насельніцтва. Абласцныя і рабі-
нікія советы Асоавіяхіма арганізуюць
даклады і гутаркі для чле-
наў таварыства на тэмы: «26

год Чырвонай Арміі і задачы Асо-
авіяхіма», «Гераічная абарона
Сталінграда», «Абарона Севастопо-
ля, Ленінграда, Одэсы», «Бітва
пад Курскам» і іншыя.

Ад Совецкага Інформбюро

АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 12 ЛЮТАГА

На працягу 12 лютага на
ЛУЖСКІМ напрамку нашы вой-
скі, зламаўшы супраціўленне
праціўніка, авалодалі рабінным
цэнтрам Ленінградскай обласці і
чыгуначным вузлом БАЦЕЦКАЯ.

а таксама з баямі занялі больш
40 іншых насялённых пунктаў і
сярод іх ОСТРАВЕНКА, СІЦЕНКА,
ТОЛКАВА, ШАЛАВА, ТУРАВА,
ЖЭРАБУТ, ВЫБАР, ВЕЛЯШЫ,
ГЛУХАВА, СТАЛБЕЦ, ЧАРНАВІ-
ЦЫ. Наши войскі поўнасцю ачы-
сцілі ад праціўніка чыгунку
ЛЕНІНГРАД — БАЦЕЦКАЯ — Ноу-
ГАРАД і ўшчыльную падыйшлі
да горада ЛУГА, дзе завязалі бай-
на ўскраінах горада.

На поўнач ад ЗВЕНИГАРОДКА
і ШПОЛА нашы войскі працягва-
лі весці бай на знішчэнню акру-
жанай группіроўкі праціўніка :
авалодалі насялённымі пунктамі

ПЕШКІ, ГАЛЯНІ, МЕЛЬНІКІ, НЕ-
ЦЯРЭБНА, НАБУТАУ, ДЗЕРАНКА-
ВЕЦ, КАРАШЫН. Аднаўсаны на
паўночны заход ад ЗВЕНИГАРОД-
КА нашы войскі адбівалі атакі
вялікіх сіл танкаў і пяхоты пра-
ціўніка, якія імкнуліся прабіцца
на дапамогу да акружанай груп-
роўкі, і нанеслі яму вялікія
страты ў жывой сіле і тэхніцы.

На другіх участках фронта —
разведка, артылерыйска-мінамёт-
ная перастрэлка і ў радзе пун-
ктай бай на мясцовага значэння.
На працягу 11 лютага нашы
войскі на ўсіх франтах падбілі і
знішчылі 81 нямецкі танк. У па-
ветраных баях і агнём зянітнай
артылеріі знішчана 58 самалё-
тав праціўніка, з іх 33 трохма-
торныя транспортныя самалёты
«Ю-52».

ПА СОВЕЦКАМУ САЮЗУ

ПАЧАТА БУДАҮНІЦТВА ТРОХ ГІДРАЗЛЕКТРАСТАНЦІЙ

У Марыйскай і Ташаульскай
обласцях Туркменіі пачата буда-
үніцтва трох гідразлектрастанцій.
Між тым Наркамат асветы адно-
сіцца да яго з абыякавасцю. Аб
гэтым сведчыць хоць-бы той
факт, што Паркамат забыўся на-
ват аб сваім заказе на буквары,
далзеным яшчэ да вайны адной з
маскоўскіх друкарій. Надрукаваны
буквары спакойна ляжалі на складах друкаркі і толькі вы-
найдковыя былі нядыўна выяўлены.

Гэткае становішча немагчыма
больш цярпець! Неадкладная за-
лача Шаркамата асветы — пера-
даваць сваю работу і дабіцца та-
го, каб школы былі забяспечаны
надручнікамі і працавалі па-
са-прауднаму. Аднаўленне школьнай
сеткі ў неабходных памерах, на-
ладжванне нармальнай вучобы ў
школах з'яўляецца важнейшай
дзяржаўнай задачай Наркамата
асветы, аўкомаў, райкомаў цар-
ты і выканкомаў Советаў дэп-
татаў працоўных.

ВЫЗВАЛЕНЫМ РАЁНАМ

Комсамольцы Окцябрскага раб-
на Ленінграда дапамагаюць па-
сельніцтву вызваленых ад няме-
цкіх акупантаў раёнаў Ленінград-
скай обласці. Моладь адной з
большіц пакіроўвае 10 антэчак.
Комсамольцы збираюць таксама
палітычную, мастацкую і нау-
ковую літаратуру для бібліятэк і
школ. Ужо сабрана звыш 2.000
кніг.

НАФТА ЗВЫШ ПЛНА

Брыгада вядомага майстра про-
мысла «Кагановічнафта» (Баку)
Сары Гусейнава з пачатку года
ўнесла ў фонд Галоўнага Камандаванія
2.000 тон вадкага палі-
ва, здабытага звыш плана. Больш
800 тон пафты дадаткова даў у
студзені і лютым 9 промыслам
«Ленінафта». Два эшалоны аві-
бензіна і адзін цяжкагрузны тан-
кер трактарнага гаручага выпра-
ціваў звыш плана нафтаперагон-
ных заводоў імені Андрэева.

Дастойная сустрэча

На прадпрыемствах Паўднёвага
Урала разгарнулася спаборніцтва
за дастойную сустрэчу 26-й га-
давіны Чырвонай Армії. На Зла-
таустаўскім металургічным заво-
дзе па ініцыятыве перадавых
сталеплавільщыкаў ствараецца
асобны фонд у чэсць славнага
юбілею.

На стаханаўскіх вахтах ў
чэсць гадавіны Чырвонай Армії
мае да 500 тон звышпланавага
метала.

Літаратурны вечар лаурэатаў Сталінскай прэміі

У канцэртным зале Цэнтраль-
нага дома Чырвонай Армії імені
М. В. Фрунзе (Масква) адбўся
вялікі літаратурны вечар лаурэатаў
Сталінскай прэміі. З чыткай
свайго твораў выступілі пісьменні-
кі Еўгеній Габрыловіч, Самуіл
Маршак, Сяргей Міхалкоў, Павел
Шлін, Максім Рыльскі, Аляксандр
Серафімовіч, Леанід Собалеў, Ілья
Эрэнбург.

Франтавыя брыгады

Два гады назад на артылерый-
скім заводе імені Калініна бы-
ла створана першая франтавая
брыйгада Нікалая Мягкага. 12
стаханаўцаў, гарачых патрыётаў
Радзімы, пакляліся тады аддаць
усе свае сілы на абарону баць-

каўчыны і сталі працаваць за
дваі і траі.

Цяпер на заводе 80 такіх
брыйгад. Яны аб'еднаюць больш
1.000 рабочых. Сярэднія выпра-
цоўка франтавых брыгад за 1943
год перавысіла 200 процентаў
нормы.

Нарада настаўнікаў вандроўных школ

За сотні кілометраў, вярхом к
вярхлюдах і конях з'ехаліся на
нараду 80 школьнай працайды-
най жывёлагадоўчага Тамынека-
га раёна, які размешчаны ў пу-

стыні Кзыл-Кум. Настаўнікі па-
дзяліліся вопытам работы ўпер-
шыння створаных у быгучым на-
вучальным годзе вандроўных
школ.

Абласная нарада работнікаў асветы

— 10—11 лютага Гомельскі абл-
асны аддзел народнай асветы
правёў нараду загадчыкаў раё-
ных аддзелаў асветы. Уздельнікі
нарады абмеркавалі пытанне аб
выкананні па обласці закона аб
усеагульным наукачанні. Затым
быў заслушан даклад тав. Цы-
булькі аб кантролі за работай
школ і разгортаўні метадычнай
работы.

— Трэцім пытаннем, якое абмер-
ківалі ўзделнікі нарады, было



У тыле ворага. Н-скі раён Беларусі. Партызанская брыгада „Совецкая Беларусь“ паносіць руйнуючыя ўдары на немецкіх акупантатах.

На здымку: Партызаны таварыши В. і Ф. (злева), які толькі-што варнуліся з разведкі, дакладваюць камандзіру брыгады аб выніках разведкі.

Фото
М. ТРАХМАНА.

Працоўныя Васілевіцкага раёна ў барацьбе за аднаўленне гаспадаркі

За час акупацыі нямецкія звычайны напеслі Васілевіцкаму раёну цяжкія раны. Яны дашчэнту разбурылі сельскую гаспадарку і прамысловыя прадпрыемствы раёна. Усюды, дзе толькі ступала нога немца, бачны сляды дзікага разгулу і разбою.

Нямецкія грабежнікі знішчылі і вывезлі ў Германію трактары і складаныя сельсагаспадарчыя машыны, забралі калгасную жывёлу, да пікткі арабавалі насельніцтва. Быллём пааслі падалі і сенажаці.

Немцы рабілі ўсё для таго, каб ператварыць наш раён у зону пустыні. Яны зраўналі з замлёні 32 квітнеўчыя калгасныя вёскі. На месцы гэтых вёсак засталіся толькі папялішчы ды курганы-магілы. У гэтых магілах пахаваны сотні забітых немцамі няянінікові савецкіх людзей.

У адной толькі вёсцы Кабылеві, Маканавіцкага сельсовета, немцы спалілі 267 домаў сялян, расстрялялі і кінулі ў агонь 1.118 мірных жыхароў, сирод іх 200 мужчын, 300 жанчын і больш 600 дзяцей. Усяго па гэтому сельсовету нямецкія душагубы знішчылі 1.600 савецкіх грамадзян.

78 чалавек, пераважна старыкі і дзяцей, жывымі спалены ў вёсцы Бушаўка, Дубраўская сельсовета. Сотні юнакоў і дзяўчат гвалтоўна пагнаны на катары ў Германію.

Тэрорам, шыбеніцамі і пагрозамі спрабавалі немцы скарыць савецкіх людзей, прымусіць іх прымірыцца з гітлероўскім «ноўым парадкам», ператварыць у паслухміных няволінікі.

Але дарэмана! Працоўныя раёна, як і ўесь беларускі народ, не скарыліся перад чужынцамі. На закліку вялікага правадыра таварыша Сталіна совецкія партысты з першых дзён акупацыі пайшлі ў партызанскае атрады. У глыбокім падполі сладуны сіны большэвіцкай партыі ўзімлі народ на свішчаную, бязлістную барацьбу з нямецкімі захопнікамі. Узброеныя чым папала, народныя мсціўцы бязлітасна знішчалі нямецкую погань. Народ верыў у хуткі прыход Чырвонай Арміі, у сваё вызваленне. І гэта вызваленне прышло.

19 лістапада 1943 года Чырвоная Армія вызваліла раёны цэнтра Васілевічы, а затым і ўсю тэрыторыю раёна ад нямецкіх акупантатаў. Партызаны дапамаглі

чырвоным воінам сваімі ўдарамі з тыла. Са слязамі радасці на вачах сустрэла насељніцтва сваіх вызваліцеляў. Сотні народных мсціўцаў уліліся ў рады Чырвонай Арміі і пайшлі далей, на заход, вызваляючы родную беларускую зямлю.

З першага ж дня вызвалення ў раёне началася аднаўленчая праца. Па закліку партызанскай арганізацыі працоўныя раёна з усей энергіяй узімліся за адбудову разбуранай немцамі гаспадаркі. Зраз можна падвесці першыя вынікі нашай работы.

За два з ліпкам месцы поўнасцю адноўлены партызаны і совецкія ўстаноўкі. Задзены ў эксплаатацыю электрастанцыя, трох паравых млыны, цыркулярка па расчілёніі будоўлічых матэрыялаў. Працуюць ганчарная майстэрня, скурзавод, мылаварня, шавецкая і кравецкая арцелі. Адноўлены масла завод і 4 малочна-прыёмачныя пункты. У раёным цэнтры адкрыты дзве сталовыя.

На раёну адкрыта і стала працу ўсіх 16 пачатковых школ, рабочая бальніца, ветарынарная лячэбніца і два медыцынскія пункты. Адкрываюцца хаты-чытальні.

Вялікага поспеху дабіліся чыгуначнікі станцыі Васілевічы. За кароткі тэрмін яны аднавілі і прывялі ў парадак гаспадарку станцыі, адрамантавалі службовыя памяшкані і жылыя дамы для рабочых. 24 снежня на станцыю прыбылі першыя совецкія поезд.

Радасныя, творчыя дні перажывае калгасная вёска. Вызваліўшыся ад нямецкага ярма, слаліяне гарыць жаданнем хутчэй аднавіць калгасную гаспадарку. У 44 калгасах выбраны праўленні, якія прыступілі да работы. Ужо закончаны ўдзік азімых насеяваў, жывога і мёртвага інвентара. Падрыхтаваны памяшкані і праводзіцца засыпка насеяня яровых культур. Калгаснікі на папялічах адбудоўваюць хаты, прыводзяць у парадак грамадскія пабудовы. Ідея падрыхтоўкі да весны

вой сяўбы. Так, калгаснікі сельсагарцедзі імені Сталіна, Васілевіцкага сельсовета, забралі 98 аднаўленчых і 10 двухлямешных плугоў, 90 барон, 3 веялкі, 60 калёс і іншыя неабходныя сельсагаспадарчыя інвентар, якія прыводзілі ў парадак.

Аднаўлецца Васілевіцкая МТС. Тут арганізованы трох трактарных брыгады, якія збіраюць і рагантуюць трактары і сельсагаспадарчыя машыны і інвентар. Адрамантаваны першы 5 трактараў. Адкрыты курсы трактарыстаў, на якіх займаецца 25 чалавек.

На закліку таварыша Сталіна — у найкарацейшы тэрмін поўнасцю ліквідацца вынікі гаспадарания немцаў — совецкія патрэбы адказваюць часнай, самададанай працай, усімерна дапамагаюць сваім вынікамі — Чырвонай Армії. Калгаснікі раёна ўзнікі адзінства і за сваё вызваленіе забралі і здалі ў падарунак Чырвонай Арміі 120 тон зборожжа, 226 тон бульбы і 87 тон мяса.

Уся праца па аднаўленню гаспадаркі раёна і аказанию дапамогі Чырвонай Армії праводзіцца на аспове шырокі разгорнутай палітычна-масавай працы сярод працоўных. Раёны камітэт партыі вылучылі агітаторамі лепшых комунаў, якія сістэматычна праводзяць даклады, калектывныя чыткі газет і гутаркі з насељніцтвам. Агітаторы ўзнімаюць палітычную актыўнасць працоўных, мабілізуюць іх на хутчэйшыя вырашэнія надзейных задач.

На мітынгах, якія адбыліся ў адзінку вызваленія ад нямецкіх акупантатаў, рабочыя, сяляне і совецкія інтэлігенты нашага раёна заяўлі, што аддадуць усе свае сілы на хутчайнае аднаўленне гаспадаркі раёна. І мы адрадзім сваёй раёна. Мы ведаем: наперадзе многа чыжасцей, але мы іх пераможам.

П. НАВІЦКІ,
санратар Васілевіцкага
РК КП(б)Б.

ПРЫНЯТА 20 ТРАКТАРАЎ З РАЗАНСКАЙ ОБЛАСЦІ

КРЫЧАЛУ. (Наш кар.). На дніях тараў з Разанской області. Усе прывезеныя трактары знаходзяцца ў поўнай спраўнасці.

ДОБРА ПАДРЫХТУЕМСЯ ДА ВЕСНАВОЙ СЯЎБЫ

Цяжка ўспамінаць пра наша прыгоннае жыццё пад бандыцкай уладай фашыстаў. Немцы пазбавілі калгаснікаў права зваца чалавекам. Яны палівалі на людзей, каб паслаць іх у праклятую Нямеччыну, забівалі лепшых сыноў калгаснага сялянства, рабавалі народнае багацце. Фашысты душагубы па-зверску замучылі нашых лепшых наўтыётаў Васіля Грэцкага, Пятра Ксяндзова. У тракучы мароз гітлеры распранулі на вуліцы калгасніцу Еўдакію Шкуліну і калгасніцу Піліпа Удодава, адбраслі ў іх шубы і валенкі.

Лютасць немцаў да калгаснікаў не ведала межаў. Іх крывавымі рукамі ператворана ў руіны і папялішчы наша прыгожая вёска; з 234 домаў сяк-так уцалела толькі 39. Зладзе забралі ў калгаснікаў 70 кароў. Гэтага ім было мала, і нямецкія рабаўнікі забралі ў сялян яшчэ 18 кароў, сагнай ў двор Савелія Лістападава і, адступаючы, спалілі іх там.

На рабаўніктыўны немцаў наша вёска адказала агульным сабатам, арамантавала агітаторамі сельсагаспадарчыя машыны і інвентар. Адрамантаваны першы 5 трактараў. Адкрыты курсы трактарыстаў, на якіх займаецца 25 калгаснікі сельсагаспадарчага інвентару, прыведзена ў парадак зброя. Зроблены агляд коней, і знесленыя пастаўлены на падкормку. Праз некалькі дзён калгаснікі начыніцца прывучаць кароў хатзіць у ярме; для гэтага зараз рабіцца мяккая вупраж.

З кожным днём наляпшаецца агітацийна-масавая работа сярод калгаснікаў. Комсамольцы-агітаторы Аляксей Трышакоў, Іван Гаравы, Арцём Сторожаў чытаюць калгаснікам апературы зводкі Совецкага Інформбюро, расказваюць аб геройчных подвигах воінаў Чырвонай Арміі, заўкаіваюць калгаснікаў дастойна сустрэць 26-ю гадавіну нашай слаўнай Чырвонай Арміі.

Усю сваю агітацийна-масавую работу комсамольцы падпірадкаўлі вырашэнню важнейшай дзяржаўнай задачы — поўнай ліквідацыі вынікаў гаспадарания немцаў, узорнай падрыхтоўкы да веснавой сяўбы.

Мікола ВАРЫВОДА,
старшыня калгаса «Чырвоны партызан», Ветнайскага раёна.

Пачалі загатоўку вярхушак бульбы

КЛІМАВІЧЫ. (Наш кар.). Члены сельсагарцелей імені Кірава і «Трапі Інтэрнацыонал» першымі ў раёне началі загатоўку вярхушак бульбы для пасадкі. На вырашэнне гэтай

прыкладу наследвалі другія калгасы. Калгаснікі сельсагарцелей імені Ілупачарскага і «Трактарыст» абавязаліся сабраць кожнымі дваром не менш цэнтнера вярхушак бульбы.

Дзейна рыхтуюцца да сяўбы

КРАСНАПОЛЛЕ. (Наш кар.). Члены перадавой сельсагарцелі імені Леніна (старшыня тав. Хральяк) старанна рыхтуюцца да веснавой сяўбы. План засыпка насеяня і страхавых фондаў пэравыкаць. На час сяўбы калгаснікі сабралі для коней 100 пудоў аўса.

Пасляхова ідзе рамонт сельсагаспадарчага інвентара і збруі. З лепшых калгаснікаў створана рамонтная брыгада, якой кіруе воіны цясляр Владзімір Махавікоў. Адрамантавана 12 калёс,

больш наловы хамутоў. У Цэнтральным раёне горада (секретар РК ЛКСМВ тав. Крывашэй) сабралі ў дапамогу дзесяцім звыш 10.000 рублёў. Вучні 27-й школы арганізавалі збор падарункаў для дзяцей — наставнікі хустачкі, расчоскі і іншыя рэчы.

Падарункі дзесяцім франтавікоў

Комсамольцы і моладзь Гомеля прыяўляюць чулкія клопаты аб дзесяціх доблесных абаронцаў раёнаў. Ва ўсіх пярвічных комсамольскіх арганізацыях праходзяць сходы, на якіх абмяркоўваецца пытанне аб дапамозе дзесяцім франтавікоў і сіротам.

УЗНІМЕМ З РУІН РОДНЫ ЗАВОД

ДОБРЫ ПАЧЫН

У трудах каменя не адразу можна было пазиць карпусы рашнішых цехаў—так разбурылі іх акупанты. З чаго пачаць? Але мы не разгубіліся.

Загад Радзімы будзе выканан,—сказаі рабочыя і прыступілі да аднаўленія першачарговых цехаў.

Мы начаі з кацельнага цэха, электрастанцыі, слясарна-механічнага цэха і сталовай для рабочых. З першых-жа дзён сталі працаўца на графіку.

Калі былі скончаны ўсе чарнавыя работы, брыгада будаўнікоў прыступіла да асноўнага — сабрала рэшткі кровельнага жалеза і начаіла будаваць новы дах.

На графіку нам патрэбна было 120 будаўнікоў. У нас-же было спачатку 17 чалавек, потым 30. Прычым, з іх толькі трох—квалифікаваныя цесляры. Да цеслярскай, сталярнай і кровельнай працы мы прызначылі кацельнічыкаў, слесароў, токараў. Зараз у будаўнічых брыгадах налічваецца 90 чалавек.

Недахон рабочай сілы патрабуе працы за дваіх. І кожны з нас працуе з падвоенай, патроенай энергіяй. Будаўнікі праяўляюць ініцыятыву, вынаходлівасць.

Да 1 сакавіка, як і было пра-дугледжана, мы скончым будаўнічыя работы па электрастанцыі, кацельнаму цэху і сталовай. Да спачатку красавіка адрамантуюм электрамеханічны цэх.

У свай практыцы я сустракаўся з рознымі цяжкасцямі, не-чаканасцямі. Але прыступаць да работы, зусім не маючи інструментаў і матэрыялаў, прышлося ўпершыню. Не было ні малатка, ні сякеры, ні рыдлёўкі. Я сабраў сваі будаўнікоў, растлумачыў

ім становішча. Усе парашылі прыходзіць на працу са сваім інструментам. Але ўсё-ж гэта не выхад са становішча: інструмент маюць толькі прафесіяналы-будаўнікі, якіх у нас не многа. Па-устала пытанне аб вырабе інструментаў сваімі сіламі.

За карткі час мы абсталивалі кузню і слясарнай-рамонтнай майстэрні. Ужо зроблена 6 і адрамантавана 5 цеслярскіх сякераў, 10 долатаў, 10 сталярных, 15 слясарных і 35 іншых малаткоў. Зроблена 5 кельм-лапатак для штукачных і 25 для каменішчыцкіх работ. Зроблена калія 50 жалезных рыдлёвак, 30 вёдраў. Цяпер працуем сваім інструментам.

У кузні і слясарнай мы рамантуюм усё, што сабралі на руінах: замкі і дзвірныя ручкі, робім будаўнічыя скобы і пават выпрамляем старыя цвікі.

Для патрэб будаўніцтва выкарыстоўваем усё, што магчымы сабраць у завалах цехаў. Напрыклад, для таго, каб пакрыць дах электрастанцыі, патрабавалася жалеза. Кровельнікі сабралі лісты жалеза на тэрыторыі завода, абрезалі іх, выправілі і зараз сканчылі крыццё.

Дзесяткі кубічных метраў лесу сабралі рабочыя з разбураных заводскіх дамоў. Толькі для рамонту сталовай патрабавалася 23,5 кубаметра лесу, 30 кубаметраў дошак, 150 кілограмаў цвікоў, 450 кілограмаў будаўнічых скоб. Усё гэта рамонтнікі брыгады тав. Хахлова вынашлі на месцы.

I так на ўсіх участках.
У. ЁЛКІН,
выконваючы абавязкі
начальніка будаўнічага цэха.

ПРАЦУЕМ ПА-ФРАНТАВОМУ

Прышоў я на завод з партызанскага атрада ў снежні 1943 года. Было тут некалькі маладых рабочых. На першым комсамольска-маладзейкім сходзе, мы абмеркавалі свае першачарговыя задачы і рашылі стварыць комсамольска-маладзейскую брыгаду.

Спачатку ў брыгадзе было 6 чалавек, а зараз ужо 14. Тут і слесары, і каменішчыкі, і надсобныя рабочыя. Мы ўзялі на сябе абавязцельства дабіцца звания франтавой брыгады і зараз усю сваю работу з дапамогай комуністаў вядзем па-франтавому, паваеннаму. Мая брыгада сістэматачна выконвае план не пішэйчым на 190 процентаў.

Мы аднаўляем парасілавы цэх, які быў зусім разбураны нямецка-фашистскімі захопнікамі. Я памятаю дзень, калі прышоў на завод. Тады не ведалі, з чаго пачаць—не было ні малатка, ні сякеры, ні зубіла. А потым усё гэта начаіло прыбываць. Маладыя рабочыя прыносялі з сабой інструмент, распушкалі іго тут-же на заводзе, рабілі самі.

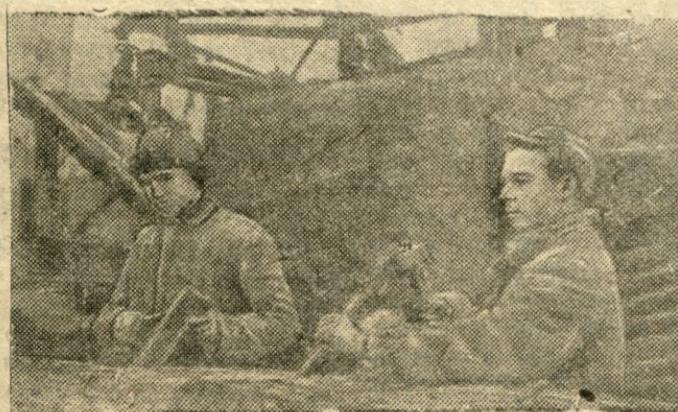
У маладзі з'явілася жаданне, апрача свай асноўнай прафесіі, авалодзіць яшчэ адной. Словы не разыўліся са справай. Слесары Шышкін і Сідарэнка набываюць прафесію каменішчыка. Комсамолец Шапялеўскі выконваў у нас надсобныя работы. Мы рашылі дапамагчы яму набыць специ-

яльнасць: прымацавалі да кваліфікаванага рабочага, які і павуче іго цяпер. Паспехі добрая—тав. Шапялеўскі хутка будзе добрым каменішчыкам.

Мы імкнемся кожную мінуту выкарыстаць рэзональна. Калі траба застасцца ў другую змену працаўца—застаемся, траба ноччу—напрацаўца—таксама працуем.

Першы гудок нашага завода будзе святам. Да гэтага мы рыхтаемся. На самой справе, ці-ж гэта не ўрачыстасць?

А. ДРАБЫШЭУСКІ,
брыйадзір комсамольска-
маладзейской брыгады.



Комсамольска-маладзейская брыгада сістэматачна выконвае план на 180—190 процентаў.

На здымку (справа налева): Брыгадзір тав. Драбышицкі А. В. і член брыгады тав. Штарэнка Ф. Л. за працай.

Фото Л. Папковіча.

МЫ ЗАЛЕЧЫМ ТВАЕ РАНЫ

Усе свае лепшыя годы я праўбё на гэтым заводзе—працу ў 1917 годзе. Тады, уласна кажучы, гэта быў не завод, а проста майстэрня. За годы сталінскіх націгодаў на месцы майстэрні вырасла магутнае прадпрыемства, якое перадаў тэхніку. Стаканаўская слава яго і прадукцыя вядомы быў далёка за межамі Беларусі.

Мы ганарыліся сваім заводам, любілі яго, як роднае дзіцячэ. Працаўваў я ў электрасілавым цеху. Гэта быў цэх-прыгажун. Проста прыемна было зайсці—усё блізчэла. Добра мы працаўвалі. Пяць разоў мяне прэміравалі. Жылі заможна, усяго было ўволю.

Пачалася вайна. Чорныя хмари навіслі над Радзімам. Завод наш эвакуіраваўся ў тыл. Вывозілі абсталиванне; эшалон за эшалонам ішоў на ўсход.

Як шалёныя сабакі ўварваліся немцы ў горад. Яны адрозу ж начаілі паводзіць свой крывавы гітлераўскі «нарадак».

Працаўваць на завод я не пайшоў. Вельмі балюча было ад таго, што ў цэхах, якія і я будаваў сваімі рукамі, ходзіць паганая немчура. Я хаваўся ўсюды, абы толькі не трапіць на вочы акупантам.

Цяжка жылося. Але думка аб тым, што Чырвоная Армія прыдзе да нас, вызваліць з чорнай

ніялі—і на мінуту не пакідала мяне. І вось дойгачаканы дзень настаяў. Прышлі нашы.

Цяпер толькі жыць і жыць, дапамагаць сваёй дзяржаве дабіць немца. Немец панёс вялікія страты нашай Радзіме. А пагэтаму, калі да вайны мы працаўвалі добра, то цяпер трэба працаўваць у трох разах лепш. І я адрозу пайшоў на завод.

Зайшоў я ў электрасілавы цех, і самі слёзы смылюцца: усё разбурана, ад светлага,



Брыгадзір тав. Куляшоў і пікляр тав. Маслоўскі заканчываюць аднаўленне заводскай сталовай. Фото Л. Папковіча.

Творчы парыў

Нельга без болю ў сэрцы глядзець на гэтых руін. Німецкая вілдулікі знішчылі завод.

Але ён будзе!

Там, упяты, сярод гэтых руін, ідзе крапатлівая, настойлівая праца. Людзі ачышчаюць завалы, збираюць, рамантуюць абсталиванне.

Поўным ходам ідзе аднаўленне кацельнай, механічнага цэха, за-канчыцца будаўніцтва сталовай. Але для таго, каб начаілі працаўцаў усе цэхі і майстэрні—неабходна энергія. Вось таму перш за ёсё тут узяліся за аднаўленне электрастанцыі. 57 чалавек працуяць на гэтых важнейшых участках. Літаральна па адной сабралі яны сярод руін 25.000 штук агнітрывалай цэглы, знайшли вапну, зрабілі ўсё, каб фарсіраваць аднаўленне. Хутка ўстуцьці у строй кацёл, машынае аддзяленне, завод атрымае энергію і прайойдзе на круглае-гутачную ра-

боту. Заводская электрастанцыя зможа забяспечыць энергіяй не толькі цэхі, але і рад устаноў горада.

Працаўцуць ужо слясарнія і сталярнія майстэрні, кузня. Пры заводзе ёсьць пырульня, шавецкая майстэрня. Рамантуюцца жыллёвы дом, у якім будзе размешчана 60 сем'яў рабочых.

З першых-жа дзён вызваленія горада на завод начаілі прыходзіць старыя кадравікі. Яны готаўчы ўзяліся за працу.

Калі гаварыць аб сапраўды свядомых адносінах да працы, дык трэба прывесці ў прыклад брыгаду будаўнікоў участка тав. Елкіца. Тоё-ж самае можна сказаць і аб мантажніках, аб слесарах, электраманіцерах. Калі трэба было зрабіць у самы сціслы тэрмін пракладкі да катлавых люкаў, брыгадзір мантажнікаў, стары кадравы рабочы тав. Тушкевич, больш 30 гадзін не выходзіў з завода, працаўваў ноччу, пры капціцы, у халодным, поўразбураным памяшканні. І пайшоў з завода толькі тады, калі пракладкі былі зроблены, а катлавыя люкі насталаўлены на месца.

Вопытны фрэзероўшчык тав. Марозаў не ведаў бетоннай кладкі. А зараз, калі спатрэблілася, ён стаў специялістам-бетоннічыкам, кіруе брыгадай. І не толькі сам ён авалодзіў новай специяльнасцю, ён навучае і другіх.

Зараз на заводе вядуцца вялікія будаўнічы-рамонтныя работы, патрэбныя кадры кваліфікаваных рабочых. Старыя сталяры і цесляры, выконваючы сваю аспоўную працу, у той-же час навучаюць моладзь, перадаюць ёй свой вопыт.

добра абсталивалага цэха заставіліся толькі сцены. Яшчэ мацней закінела ў грудзях пяшавісць да тройцы заклітых німецкіх бандыстаў. І разам з тым з'явілася асаблівасць—жаданне—у што-б там і стала аднавіць цэх, паставіць завод на ногі.

Працу ў шкадуючы сілі, столькі, колькі патрэбна. Не іду ў дамоў да таго часу, інакш у скончу пачатую справу. Трэба ў тэрміновым парадку ўстанавіць катлы—даць пару. Немцы не паспелі вывезці катлы, але яны гады, замірівалі іх, паспавалі. Абкладка ў катлах была разбурана, катлы збіты, лопнулі трубы. Мы падагрэлі ваду, спусцілі яе, а потым прыступілі да абкладкі катла. Тут мы сустрэліся з цяжкасцю—не было специялістаў-каменішчыкаў. Рашилі падрыхтаваць сваімі сіламі. Я ўзяўся на вучыць трахі.

Зараз работы па абкладкы катла заканчыліся. Хутка мы здацім яго ў эксплуатацыю; пачне працаўцаў наша электрастанцыя. Дадзім свято і энергію цэхам.

Хоць мне 65 год, але праца ў мяне спорыцца. Пагляджу я на вакол і бачу, з якой ахвотай працаўцуць людзі. А ўсё гэта таму, што не на немцаў працаўцуць яны, а на сябе, на сваю Радзіму.

І. ПРАКОФ'ЕУ,
брыйадзір.

Столяр тав. Златкін абавязаўся за два месцы навучыць трох вучняў. Сваё абавязательства ён выконвае. Пад яго ўстановіўся столяр тав. Хахлова большасць рабочых не маюць кваліфікацыі. Тав. Хахлой дапамагае ім, рыхтуе з іх будаўнікоў.

Любоў да завода, працоўны энтузізм, радасць вызваленія выліліся ў хвалю соцывалістичнага спаборніцтва, якое разгортваеца на заводе ўсё шырэй і шырэй. Спаборніцтва начаілося сярод мантажнікаў, а потым разгарнулася сярод будаўнікоў, электраманіцераў і, такім чынам, ахапіла ўесь калектыв. Натхніцелямі і арганізаторамі спаборніцтва з'явіліся комунасты, якія пайседзілі на буйлізуючыя рабочыя калектывы на буйную работу.

Выпікі спаборніцтва сказаіліся хутка: падцягнуліся адстаючыя, якія больш вышадкаў невыкананыя графікі, пачалі пыліцца. Начальнік завода тав. Гузераў кожны дзень праводзіць планёркі, на які

БЕЛАРУСЫ НА ФРОНЦЕ

ГЕРОІ БЯССМЕРТНЫ

На левым беразе рэчкі, паросным густым беразняком, калісцы стаяла вёска. Цяпер тут пустэча — вялікая, чорная, апаленая агнём.

Востравух глядзеў на левы бераг. Лес, абрыў, рэчка. Родныя месціны Беларусі, дзе ён нарадзіўся і вырас. Можа гэта тая самая рэчка, што коціц свае воды калі бацькоўскай хаты? А можа ўжо німа і яго вёскі? Можа замест хаты—чорная, змяшаная з вугаллем зямля?..

Владзімір Востравух толькі прыбыў у часіца са снайперскай школы. І вось ён упершыню вышаў на агнію пазіцыю.

Владзімір—уражэнец Заходній Беларусі, з вёскі, якая посіць сумнае імя — Няўдача. Так, няўдача спадарожніча ў жыцці старому Канстанціну Востравуху —бацьку Владзіміра. Жылі бедна, цярпелі і ад пана-прыгонніка, і ад войта.

Лепшае жыццё прышло, калі заходнія області Беларусі сталі савецкімі. Владзімір паехаў у Данбас, парадніўся з вялікай шахцерскай сям'ёю, стаў забойщикам-стаханаўцам. Але награнула вайна...

Востравух прынік да айтычнага прычалу.

Водаль паказаліся немцы. Вока снайпера меткае, рука цвёрдая. Чатыры стрэлы — і чатыры немцы назаўсёды засталіся ляжаць на зямлю. Так з дня ў дзень рос рахунак Владзіміра, расла яго слава. Байцы склалі аб ім прычэўкі:

Выбівайце з немцаў дух,
Як Владзімір Востравух.

Немцы баяліся і ненавізелі савецкага спайпера. Часценька яны засыпалі пазіцыю Востравуха мінамі, узрыхлялі зямлю кулямётным агнём. За ім «палявалі» некалькі немецкіх снайпераў. Аднак Востравух быў няўлоўны.

Совецкі спайпер забіваў немцаў кожны дзень. Ён ярасна ненавідзеў чужынцаў, якія акупіравалі яго родную Беларусь.

На першым лістку блакнота, у якім Востравух вёў рахунак забітых ім фашыстаў, ён старанна напісаў слова праслаўленага спайпера Людмілы Паўлічэнка: «Ад іх злачынстваў у мяне закінае злосць, а злосць на вайне—добрая справа, яна сястра нянаўсці і святой помсты».

Часць пайшла ў наступленне. Батальёны совецкіх воінў змілі, зламалі сетку немецкіх дротавых загарод, мінных пастак, трапішай і бліндажоў. Яны рухаліся нарад. З баямі шоў на заход і Владзімір Востравух.

У адным бую прасоўванню нашых байцоў перашкаджалі два немецкіх снайперы.

— Знішчыць! — загадаў камбат.

Владзімір вышаў із падар і выканаў загад. Гэта быў 155-ы і 156-ы немцы, забітыя Востравухам.

У барацьбе за свабоду і незалежнасць совецкай Радзімы, у барацьбе за родную Беларусь Владзімір Востравух загінуў. Імя яго назаўсёды занесена ў спісы баявой сям'і яго палка. І кожны раз, калі рота выстрываецца для праўверкі, старшына першым выклікае:

— Сержант Востравух?

Правафланговы, ва ўрачыстай цішыні замёршага строю, адказвае:

— Сержант Востравух герайчна загінуў у бую ва славу нашай Радзімы!

Героі бяссмертны. Яны жывуць разам з намі. Іх імёны натхняюць нас у вялікай бітве з немецкімі ізвергамі.

Т. СЯМЁНАУ.

ДЗЕЮЧАЯ АРМІЯ.



Комсамолка Г. Ф. Арцёменка —

дачка беларускага народа. Да вайны яна працавала ў Суражскім раёне. З першых дзён вайны пайшла на фронт. Звыш 200 параненых яна вынесла з поля бою. Урад узнагародзіў яе медаллю «За адвагу».

На здымку: Старшыня медслужбы Г. Ф. Арцёменка даглядае параненага воіна.

Фото Н. Максімава.

КЛОПАТЫ АБ СЕМ'ЯХ ФРАНТАВІКОУ

Мсціслаўскі аддзел дзяржаўнага забеспечэння за апошнія два месцы выдаў данамогу сем'ям ваеннаслужачых на суму 144.457 рублёў. Апрача таго 34 сем'ям атрымалі бялізну, абурак, вонратку. Піці сем'ям франтавікоў завезена паліва.

Райсабез выплаціў інвалідам 26.357 рублёў пенсіі. Накіраваны на работу 45 інвалідаў Айчынай вайны. Яны працуюць брыгадзірамі, старшынямі калгасаў.

Гэтак-жэ быў узяты і вялікі вузел супраціўлення праціўніка —вёска Орлавец і навакольныя насяляльныя пункты. У распараўджанні немцаў тут быў вышыні, яры, ракулы, якія прыкрывалі абарону з усходу. Але нашы часті, манеўруючы, наставілі немецкі гарнізон пад пагрозу акружэння і авалодалі вузлом супраціўленіяў.

Асабліва ў цяжкае становішча папалі акружаныя немецка-фашысцкія войскі пасля таго, як часці Чырвонай Арміі авалодалі аднымі цэнтрамі Гарадзішча. Адступаючы, праціўнік пачаў сцягваць сваю тэхніку, асабліва аўтамашыны і артылерыю на дарогі, на якіх і без таго было цяжкае прысадіці. У гэты час, карыстаючыся некалькімі гадзінамі яснага надвор'я, совецкія лётчыкі падышлі да Ксавераўкі з падлёвага ўходу. Брок за крокам прасоўваліся наперад нашы пехацінцы, сісікаючы кleşчымі вакол немецкіх пазіцый. Нарэшце, па агульнаму сігналу началася атака. Якіх быў ўпорна абараняўся праціўнік, ён усё ж быў выбіты

з рубяжам і невялікімі групамі, кідаючы зброю, пачаў адступаць. Гэтак-жэ быў узяты і вялікі вузел супраціўлення праціўніка —вёска Орлавец і навакольныя насяляльныя пункты. У распараўджанні немцаў тут быў вышыні, яры, ракулы, якія прыкрывалі абарону з усходу. Але нашы часті, манеўруючы, наставілі немецкі гарнізон пад пагрозу акружэння і авалодалі вузлом супраціўленіяў.

Асабліва ў цяжкае становішча папалі акружаныя немецка-фашысцкія войскі пасля таго, як часці Чырвонай Арміі авалодлі аднымі цэнтрамі Гарадзішча. Адступаючы, праціўнік пачаў сцягваць сваю тэхніку, асабліва аўтамашыны і артылерыю на дарогі, на якіх і без таго было цяжкае прысадіці. У гэты час, карыстаючыся некалькімі гадзінамі яснага надвор'я, совецкія лётчыкі падышлі да Ксавераўкі з падлёвага ўходу. Брок за крокам прасоўваліся наперад нашы пехацінцы, сісікаючы кleşчымі вакол немецкіх пазіцый. Нарэште, па агульному сігналу началася атака. Якіх быў ўпорна абараняўся праціўнік, ён усё ж быў выбіты

БАЯВІЯ СПРАВЫ БЕЛАРУСКІХ ПАРТЫЗАН

Беларускі партызанскі атрады з 18 па 21 студзеня пусцілі адкос 19 чыгуначных эшелонаў праціўніка. Разбіта 14 павозаў і 160 вагонаў і платформаў. За гэты час совецкія настрыёты агнём з супроцітанковых ракетаў вывелі са строю 13 немецкіх павозаў, узарвалі 3 чыгуначныя масти, 80 масти на грунтавых дарогах і знішчылі больш 100 аўтамашын праціўніка.

У студзені месяцы немецкія акупантны зрабілі нешматлікіх вылазак са сваіх гарнізонів у мэтах рабавання мірнага насельніцтва. Партызаны атрада імені Калініна паспяхова адбілі ўсе гэтыя спробы ворага. У баях і засад знішчана 40 і паразена 54 гітлеравцы.

МИНСКАЯ ОБЛАСТЬ.

За мінулы месяц партызаны брыгады Героя Савецкага Саюза тав. П. падарвалі 5 сяродніх танкі і 2 танкеткі, 4 бронемашыны, 24 грузавыя і 2 легкавыя аўтамашыны. Партызанамі знішчаны 2 масти, 2 кулямётныя тачанкі і адна 122 мм гармата. Забіта 381 і паразена 236 немецкіх салдат і афіцэрэй.

ПАЛЕСКАЯ ОБЛАСТЬ.

Актыўнае дзеяніе ў студзені месяцы партызаны брыгады тав. Г. З засад і ў адкрытых баях яны знішчылі 502 і паразілі 44 немцаў. На партызанскіх мінках падарваліся 5 эшелонаў ворага. У результате крушэння разбіты і пашкоджаны 7 павозаў і 34 вагоны з баявой тэхнікай і жывой сілай ворага. Партызаны знішчылі 7 масти і 16 кілометраў тэлеграфна-тэлефоннай сувязі.

ШИСКАЯ ОБЛАСТЬ.

Інтэрнацыональная ІНФАРМАЦЫЯ

Становіща ў Балгары

СТАМБУЛ, 12 лютага. (ТАСС). На вестках, якія паступаюць з Балгары, у Сафіі, як і ў других пунктах краіны, дзе праводзіцца эвакуацыя або рассяяление эвакуірованых, вельмі дэзарганізавана адміністрацыя і гаспадарчае жыццё. Пасля бамбардыроўкі Сафіі многія прадпрыемствы, дзяржаўныя і ашчынныя установы да гэтага часу не працуяць. Улады праводзяць масавае звольненне асоб, якія пакінулі працу або вярнуліся пазней устаноўленых тэрмінаў.

Міністэр унутраных спраў Хрыстаў зволіў вялікую колъясць адказных чыноўнікаў міністэрства і дырэктрыі аховы здароўя, пасля пагрозай звольнення папярэднікі на работу самае позніе праз дзве гадзіны пасля заканчэння паветранай трывогі.

Многія вуліцы да гэтага часу

не ачишчаны ад абломкаў разбуранных будынкаў. Горад амаль бязлюдны. Ваданравод адноўлены толькі часткова.

Зволена многа муніципальных чыноўнікаў, работнікаў пошты і тэлеграфа, супрацоўнікаў сталічных газет і журналу. Рабочыя пад пагрозай звольнення папярэднікі на работу самае позніе праз дзве гадзіны пасля заканчэння паветранай трывогі.

Многія вуліцы да гэтага часу не ачишчаны ад абломкаў разбуранных будынкаў. Горад амаль бязлюдны. Ваданравод адноўлены толькі часткова.

Зволена многа муніципальных чыноўнікаў, работнікаў пошты і тэлеграфа, супрацоўнікаў сталічных газет і журналу. Рабочыя пад пагрозай звольнення папярэднікі на работу самае позніе праз дзве гадзіны пасля заканчэння паветранай трывогі.

Многія вуліцы да гэтага часу не ачишчаны ад абломкаў разбуранных будынкаў. Горад амаль бязлюдны. Ваданравод адноўлены толькі часткова.

Зволена многа муніципальных чыноўнікаў, работнікаў пошты і тэлеграфа, супрацоўнікаў сталічных газет і журналу. Рабочыя пад пагрозай звольнення папярэднікі на работу самае позніе праз дзве гадзіны пасля заканчэння паветранай трывогі.

Многія вуліцы да гэтага часу не ачишчаны ад абломкаў разбуранных будынкаў. Горад амаль бязлюдны. Ваданравод адноўлены толькі часткова.

Забарона польскай прафашистской газеты „Вядомосці польскі“

ЛОНДАН, 12 лютага. (ТАСС). Галоўная стаўка войск саюзінікаў у Італіі паведамляе, што ў раёне Айчыні паведамленія, якія пададзены артылерыскімі падтрымкімі леваму флангу сухапутных войск. На абедвух

сталах амерыканскай 5-й арміі працягваліся жорсткія батальонныя сілы саюзінікаў некалькі пракаснуліся на галоўным фронце ў раёне Касіно і адбілі контратаку праціўніка па прадмостным узліцаванні Айчыні.

Забарона польскай прафашистской газеты „Вядомосці польскі“

зробілася папярэднім супраціўніцкім артылерыяльным, разлічаным на стварэнне рознагалоссій

зародішамі аўтаднічных нацый, аднак

гэтыя папярэднікі аказаліся без вынікаў.

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ.